

## DODATEK č. 1

## SMLOUVY O DÍLO

číslo smlouvy objednatele: CES 76/2017

Číslo smlouvy zhotovitele: 2017002

Smluvní strany:

**Severočeská vodárenská společnost a. s.**

se sídlem: Teplice, Přítkovská 1689, PSČ 415 50

IČ: 49099469, DIČ: CZ49099469

Bankovní spojení: [REDACTED]

zastoupená: Ing. Bronislav Špičák, generální ředitel

Zástupce pro věci technické [REDACTED]

(dále jen „SVS“ nebo také „Objednatel“)

a

**ZEMPRA DC s.r.o.**

se sídlem: Václavské náměstí 819/43, 110 00 Praha 1

IČ: 25480065, DIČ: CZ25480065

společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze,

oddíl C, vložka 109504

Bankovní spojení: [REDACTED]

zastoupená: Martinem Černým, jednatelem společnosti

Vedením realizace stavby ve smyslu § 160 zákona č. 183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon), ve znění pozdějších předpisů,

je zmocněn: [REDACTED]

Odpovědným zástupcem Zhotovitele pro provádění stavby je: [REDACTED]

(dále jen „Zhotovitel“)

– odvoz asfaltových odpadů na skládku  
Odfrézovanou živici z komunikací bude nutné odvézt na řízenou skládku do Třeboutic a tam uložit za poplatek. V rozpočtu bylo uvažováno s uložením odfrézované živice zdarma v areálu Technických služeb města Litoměřice. Areál není kapacitně schopen tuto živici přijmout.

## 2. CENA DÍLA

Čl. č2 se doplňuje takto:

- |      |   |                                 |
|------|---|---------------------------------|
| 2.1. | Původní cena Díla:                                    | 12 229 111,51 Kč bez DPH        |
| 2.2. | Smluvní cena díla ceny se dle tohoto dodatku zvyšuje: | 719 361,72 Kč bez DPH           |
|      | <b>Nová celková cena díla:</b>                        | <b>12 948 473,23 Kč bez DPH</b> |
- Cena předmětu plnění s DPH činí celkem 15 667 652,61 Kč

## 3. ZMĚNA TERMÍNU DOKONČENÍ DÍLA

- 3.1. Původní termín dokončení díla dle SOD do 5.12.2017
- 3.2. **Nově navrhovaný termín do 28.12.2017** (tj. prodloužení realizace díla o 23 kalendářních dní) z důvodu koordinace projektu s projektem Města Litoměřice – chodníky a komunikace v ulicích Dalimilova a Kozinova.

## 4. REGISTR SMLUV

4.1. V souladu s povinnostmi vyplývajícími ze zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (dále jen „zákon o registru smluv“) se smluvní strany dohodly, že objednatel zašle v souladu s § 5 zákona o registru smluv nejpozději do 30 dní od podpisu tohoto dodatku jeho znění včetně smlouvy, která je tímto dodatkem měněna, příslušnému správci registru smluv k uveřejnění. Zhotovitel může dodatek a předmětnou smlouvu zveřejnit za předpokladu, že prodávající umožní plnění práv a povinností dle následujícího odstavce.

4.2 Smluvní strany se dohodly, že při zveřejnění znění dodatku včetně předmětné smlouvy nebudou v souladu s § 3 odst. 1 zákona o registru smluv uveřejňovat informace, které nelze poskytnout při postupu podle předpisů upravujících svobodný přístup k informacím, zejména osobní údaje a obchodního tajemství. Tyto údaje budou při zveřejnění dodatku a předmětné smlouvy podléhat anonymizaci.

4.3. Dodatek je účinný dnem zveřejnění v registru smluv.

4.4 V případě změny, doplnění či zrušení tohoto dodatku a předmětné smlouvy dalším dodatkem platí povinnosti uvedené v tomto článku pro zveřejnění takového dodatku obdobně.

– odvoz asfaltových odpadů na skládku  
Odfrézovanou živici z komunikací bude nutné odvézt na řízenou skládku do Třeboutic a tam uložit za poplatek. V rozpočtu bylo uvažováno s uložením odfrézované živice zdarma v areálu Technických služeb města Litoměřice. Areál není kapacitně schopen tuto živici přijmout.

## 2. CENA DÍLA

Čl. č2 se doplňuje takto:

2.1. Původní cena Díla:	12 229 111,51 Kč bez DPH
2.2. Smluvní cena díla ceny se dle tohoto dodatku zvyšuje:	719 361,72,- Kč bez DPH
<b>Nová celková cena díla:</b>	<b>12 948 473,23 Kč bez DPH</b>
Cena předmětu plnění s DPH činí celkem 15 667 652,61 Kč	

## 3. ZMĚNA TERMÍNU DOKONČENÍ DÍLA

- 3.1. Původní termín dokončení díla dle SOD do 5.12.2017
- 3.2. **Nově navrhovaný termín do 28.12.2017** (tj. prodloužení realizace díla o 23 kalendářních dní) z důvodu koordinace projektu s projektem Města Litoměřice – chodníky a komunikace v ulicích Dalimilova a Kozinova.

## 4. REGISTR SMLUV

4.1. V souladu s povinnostmi vyplývajícími ze zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (dále jen „zákon o registru smluv“) se smluvní strany dohodly, že objednatel zašle v souladu s § 5 zákona o registru smluv nejpozději do 30 dní od podpisu tohoto dodatku jeho znění včetně smlouvy, která je tímto dodatkem měněna, příslušnému správci registru smluv k uveřejnění. Zhotovitel může dodatek a předmětnou smlouvu zveřejnit za předpokladu, že prodávající umožní plnění práv a povinností dle následujícího odstavce.

4.2 Smluvní strany se dohodly, že při zveřejnění znění dodatku včetně předmětné smlouvy nebudou v souladu s § 3 odst. 1 zákona o registru smluv uveřejňovat informace, které nelze poskytnout při postupu podle předpisů upravujících svobodný přístup k informacím, zejména osobní údaje a obchodního tajemství. Tyto údaje budou při zveřejnění dodatku a předmětné smlouvy podléhat anonymizaci.

4.3. Dodatek je účinný dnem zveřejnění v registru smluv.

4.4 V případě změny, doplnění či zrušení tohoto dodatku a předmětné smlouvy dalším dodatkem platí povinnosti uvedené v tomto článku pro zveřejnění takového dodatku obdobně.


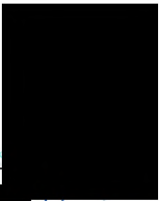


4.5. K ustanovení tohoto článku se nepřihlíží, pokud dodatek ani předmětná smlouva nesplňuje nutné podmínky pro uveřejnění v registru smluv dle zákona o registru smluv. V takovém případě nabývá dodatek účinnosti dnem podpisu obou smluvních stran.

#### 4. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

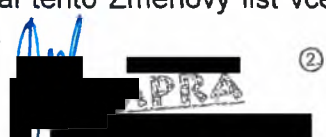
Čl. 4. se doplňuje takto:

- 4.4.1. Ostatní nedotčená ustanovení smlouvy o dílo se nemění a tvoří s dodatkem č. 1 a smlouvu o dílo. Tento dodatek č. 1 je vyhotoven ve třech stejnopisech, každý s platností originálu, z nichž dva výtisky obdrží objednatel a jeden zhotovitel.

Smluvní strany prohlašují, že si tento dodatek Prováděcí smlouvy přečetly, že s jeho obsahem souhlasí a na důkaz toho k němu připojují svoje podpisy.

Objednatel: Severočeská vodárenská společnost V Teplicích dne: 13. 11. 2017  ..... Severočeská vodárenská společnost Ing. Bronislav Špičák generální ředitel	 13. 11. 2017 	Zhotovitel: V Děčíně: dne 13. 11. 2017  Zempra DC s r.o. Martin Černý Jednatel společnosti
--	--	---

<b>NÁVRH ZMĚNY</b>				číslo : 01/2017	
Zhotovitel: Zempra DC s r.o., Václavské náměstí 819/43, 110 00 Praha 1					
Komu: Severočeská vodárenská společnost a.s.				Datum: 13.11.2017	
Název akce: „LT060092 Litoměřice, Dalimilova, Kozinova – rekonstrukce kanalizace a vodovodu“					
Způsob odeslání/předání/datum:	poštou	E-mailem-XXX	Faxem:	osobně	XXX
<b>Odkazy</b>		na specifikaci:			
		na výkresy: DPS- VALBEK, spol. s r.o., Vaňurova 505/17 460 01 Liberec			
		na rozpočtové podklady: Oceněný rozdílový soupis prací: ZBV č.1			
		na jinou část smlouvy:			
<b>Popis a zdůvodnění změny:</b>					
<b>Změna - změna technologie pokládky vodovodního potrubí</b>					
- v ul. Kozinova – potrubí PEHD d110 v délce 284,48 m, v projektové dokumentaci (PD) navržený otevřený výkop byl nahrazen bezvýkopovou technologií Berstlining a to z důvodu urychlení stavby v úseku, kde probíhá výstavba chodníků a obrubníků, které jsou investicí Města Litoměřice.					
<b>Změna – bourání betonových konstrukcí ve výkopu</b>					
- Při přípravě PD správce komunikace neupozornil na jinou skladbu komunikace, než je běžná dle technických předpisů. Předmětem změny je bourání a odvoz na skládku betonové konstrukce vozovky v tl. 25 cm oproti 15 cm uvažovaných v rozpočtu.					
<b>Změna – třídění zásypového materiálu</b>					
- Předmětem změny je oddělení kamenů od zeminy, která se bude vracet do výkopu v souladu s PD, výkopek ze stavby obsahuje větší množství velkých kamenů. Z tohoto důvodu bude výkopek odvážen na mezideponii, kde bude přetříděn a následně použit pro zpětný zásyp oproti rozpočtu, kde bylo uvažováno se zásypem bez prohození sypaniny.					
<b>Změna – souběh s plynovodním potrubím</b>					
- Při přípravě PD byly vytyčeny a zaměřeny na místě podzemní zařízení jednotlivých správců sítí. Situace po obnažení podzemních zařízení je v rozporu s informacemi získanými při přípravě PD. Po vykopání sondy bylo zjištěno, že stávající souběžný STL plynovod v Kozinově ulici je cca 80 cm od rekonstruované stoky a je tudíž v ochranném pásmu kanalizace. V úseku od šachty Š1/KOZ k šachtě Š6/KOZ bude nutné provádět výkopy v délce 195,5 m jako ztíženou vykopávku v ochranném pásmu podzemního vedení včetně ochrany a zabezpečení plynovodního potrubí.					
<b>Změna - provizorní úprava asfaltových krytů</b>					
- Předmětem změny je zhotovení provizorního krytu ze štěrkodrti v Kozinově a Dalimilově ulici a následné odtěžení před provedením konstrukčních a asfaltových vrstev komunikace. Provizorní kryt bude třeba provést pro zabezpečení obslužnosti lokality IZS.					
<b>Změna – odvoz asfaltových odpadů na skládku</b>					
- Odfrézovanou živici z komunikací bude nutné odvézt na řízenou skládku do Třeboutic a tam uložit za poplatek. V rozpočtu bylo uvažováno s uložením odfrézované živice zdarma v areálu Technických služeb města Litoměřice. Areál není kapacitně schopen tuto živici přijmout.					

Důvod vícepráce/méně práce	záměr objednatele	chyba v projektové dokumentaci	chyba zhotovitele	vyšší moc	jiné okolnosti X
Počet připojených listů výkresů změny:					
Ocenění změny: <b>+ 719 361,72 Kč bez DPH</b>					
Nově navržená změna sjednané ceny díla <b>12 948 473,23 Kč bez DPH</b>			Změna navržené lhůty dokončení díla (číslem/slovy): Termín dokončení dle SOD ... 5.12.2017 Nově navrhovaný termín ..... <b>28.12.2017</b> , tj. prodloužení o 23 kalendářních dní		
Navrhovanou změnou dojde k navýšení o částku: <b>719 361,72 Kč bez DPH tj 5,56%</b>					
Cena víceprací podle tohoto Změnového listu činí: 1 996 462,62 Kč bez DPH, tj. 16,33 % nabídkové ceny.					
Cena méněprací podle tohoto Změnového listu činí - 1 277 100,91 Kč bez DPH, tj. 10,44 % nabídkové ceny.					
Cena víceprací všech Změnových listů této stavby realizovaných dle § 222 odst. 5 a 6 ZZVZ činí 1996 462,62 Kč bez DPH, tj. 16,33 % nabídkové ceny.					
Cena méněprací všech Změnových listů této stavby realizovaných dle § 222 odst. 5 a 6 ZZVZ činí - 1 277 100,91 Kč bez DPH, tj. 10,44 % nabídkové ceny.					
Hodnota součtu absolutních hodnot všech realizovaných více- a méněprací v rámci této stavby je 3 273 563,53 Kč bez DPH, tj. 26,77% nabídkové ceny, čímž nepřekročíme 50 % ceny sjednané ve smlouvě původní veřejné zakázky a současně celkový cenový nárůst související s vícepracemi dle § 222 odst. 5 a 6 ZZVZ při odečtení méněprací, které nebyly s ohledem na tyto změny realizovány, nepřesáhne 30 % ceny sjednané ve smlouvě původní veřejné zakázky.					
Počet připojených listů specifikací (změnový rozpočet):					
<b>Zástupce zhotovitele:</b> Zhotovitel vypracoval tento Změnový list včetně příloh a prohlašuje, že všechny uvedené údaje jsou pravdivé.					
<div style="text-align: center;">  <p>Podpis</p> </div>					
<b>PŘIJETÍ ZMĚNY</b>					
<b>Posouzení změny:</b>					
Komentář ke způsobu stanovení ceny a její přiměřenosti: <i>Cena byla ustanovena dle znění rámcové smlouvy</i>					
Odůvodnění dodatečných stavebních prací – nepředvídatelné stavební práce (§ 222 odst. 6 ZZVZ): odůvodnění jsou uvedena výše, v kapitole „Popis a zdůvodnění změny „					

- nedojde ke změně zhotovitele
- potřeba víceprací / méněprací vznikla v důsledku okolností, které zadavatel (objednatel) jednající s náležitou péčí nemohl předvídat
- vícepráce / méněpráce nemění celkovou povahu původní veřejné zakázky
- hodnota součtu absolutních hodnot všech realizovaných více- a méněprací v rámci této stavby, realizovaných v tomto režimu, nepřekročí 50 % ceny sjednané ve smlouvě původní veřejné zakázky a současně celkový cenový nárůst související s vícepracemi dle § 222 odst. 5 a 6 ZZVZ při odečtení méněprací, které nebyly s ohledem na tyto změny realizovány, nepřesáhne 30 % ceny sjednané ve smlouvě původní veřejné zakázky (pozn. do tohoto limitu není třeba započítávat změny de minimis ve smyslu § 222 odst. 4 ZZVZ ani záměnu položek soupisu stavebních prací ve smyslu § 222 odst. 7 ZZVZ)

**Stanovisko projektanta (AD):**

Projektant souhlasí s uvedenými údaji a zdůvodněním a předkládá investorovi k přijetí / zamítnutí změny

Datum 04.-12.-2017

**Potvrzení o převzetí Návrhu změny TDI:**

TDI souhlasí s uvedenými údaji a zdůvodněním a předkládá investorovi k přijetí / zamítnutí změny

**Zástupce objednatele:**

Objednatel posoudil dodatečné stavební práce (vícepráce / méněpráce), které jsou předmětem této změny, po věcné stránce, z hlediska přiměřenosti ceny, včetně odůvodnění aplikovatelnosti § 222 odst. 4 až 7 ZZVZ, kterým se rozumí zdůvodnění splnění zákonných podmínek pro realizaci víceprací / méněprací dle výše uvedených ustanovení a v případě změn podle § 222 odst. 5 nebo 6 ZZVZ rovněž.

Podpis

Datum 04.-12.-2017

Podpis

Datum 5.12.17

Toto **Přijetí změny** (dále jen "PZ") je dokladem posouzení změny. Zhotovitel předložil doklady potřebné k přijetí / zamítnutí návrhu změny a tyto doklady byly posouzeny jako opravňující / nevyhovující k provedení změny. K zadání dodatečných stavebních prací / méněprací, které jsou předmětem výše popsání změny, dojde až po podpisu dodatku k SoD. Dodatek může být zpracován souhrnně pro více Změnových listů. V případě, že zhotovitel vynaložil náklady na provedení změny, jdou tyto k jeho tíži do doby podpisu dodatku SoD oběma smluvními stranami.